

# FILIPSKÝM

1

2

3

4

## KAPITOLA 1

**P**avel a Timoteus, služebníci Ježíše Krista, všechněm svatým v Kristu Ježíši, kteříž jsou v městě Filippis, s biskupy a s jáhny:

<sup>2</sup> Milost vám a pokoj od Boha Otce našeho a Pána Jezukrista.

<sup>3</sup> Děkuji Bohu mém, když se koli na vás rozpomenu,

<sup>4</sup> (Vždycky při každé modlitbě mé, s radostí za všechny za vás prosbu čině,)

<sup>5</sup> Z vašeho účastenství v evangelium, hned od prvního dne až posavad,

<sup>6</sup> Jist jsa tím, že ten, kterýž začal v vás dílo dobré, dokoná až do dne Ježíše Krista,

<sup>7</sup> Jakož jest mi spravedlivé tak smysliti o všech vás proto, že vás v srdci mám i v vězení mém, a v obraňování i v utvrzování evangelium, vás, pravím, všechny účastníky milosti mně dané.

<sup>8</sup> Svědek mi jest zajisté Bůh, kterak po všech po vás toužím v srdci Ježíše Krista.

<sup>9</sup> A za to se modlím, aby láska vaše ještě více a více se rozhojňovala v známosti a ve všelikém smyslu,

<sup>10</sup> K tomu, abyste zkušením rozeznati mohli užitečné věci od neužitečných, tak abyste byli upřími a bez úrazu, až ke dni Kristovu,

<sup>11</sup> Naplnění jsouce ovocem spravedlnosti, kteréž nesete skrze Jezukrista, k slávě a k chvále Boží.

<sup>12</sup> Chciť pak, bratří, abyste věděli, že to pokušení, kteréž mne obklíčilo, k většímu prospěchu evangelium přišlo,

<sup>13</sup> Takže vězení mé pro Krista rozhlášeno jest po všem císařském dvoře, i jinde všudy.

<sup>14</sup> A mnozí z bratří v Pánu, spolehše na vězení mé, hojnější smělost mají bez strachu mluvit slovo Boží.

<sup>15</sup> Někteří zajisté jen z závisti a navzdoru, někteří pak také z oblíbení sobě toho Krista káží.

<sup>16</sup> Ti pak, kteříž navzdoru Krista zvěstují, ne v čistotě, domnívají se, že mi k vězení mém soužení přidadí;

<sup>17</sup> Kteří pak z lásky, ti vědí, že jsem k obraně evangelium postaven.

<sup>18</sup> Ale což pak o to? Nýbrž jakýmkoli způsobem, buď v samé tvárnosti, buď v pravdě Kristus se zvěstuje, i z tohot' se raduji, a ještě radovati budu.

<sup>19</sup> Neboť vím, že mi to přijde k spasení skrze vaši modlitbu a pomoc Ducha Jezukristova,

<sup>20</sup> Podle pečlivého očekávání a naděje mé, že v ničemž nebudu zahanben, ale ve vši doufanlivé smělosti, jako i prve vždycky, tak i nyní veleben bude Kristus na těle mém, buďto skrze život, buďto skrze smrt.

- <sup>21</sup> Mně zajisté Kristus i v životě i v smrti ziskem jest.
- <sup>22</sup> Jest-li mi pak prospěšněji živu býti v těle pro práci, tedy nevím, co bych vyvolil.
- <sup>23</sup> K obémuť se k tomu nakloňuji, žádost maje umřítí, a býti s Kristem, což by mnohem lépe bylo,
- <sup>24</sup> Ale pozůstatí ještě v těle potřebněji jest pro vás.
- <sup>25</sup> Načež spoléhaje, vím, že pobudu a s vámi se všemi spolu pozůstanu k vašemu prospěchu a k radosti víry,
- <sup>26</sup> Aby se vaše ze mne chloubá v Kristu Ježíši rozhojnila, skrze mou opět vám zase přítomnost.
- <sup>27</sup> Toliko, jakž sluší na účastníky evangelium Kristova, se chovejte, abych, buďto přijda k vám a vida vás, buďto vzdálen jsa, slyšel o vás, že stojíte v jednom duchu, jednomyslně pracující u víře evangelium,
- <sup>28</sup> A v ničemž se nestrachujte protivníků, což jest jim jistým znamením zahynutí, vám pak spasení, a to od Boha.
- <sup>29</sup> Nebo vám jest to z milosti dáno pro Krista, abyste netoliko v něho věřili, ale také pro něj i trpěli,
- <sup>30</sup> Týž boj majíce, jakýž jste při mně i viděli, i nyní o mně slyšíte.

## KAPITOLA 2

- P**rotož jest-li jaké potěšení v Kristu, jest-li které utěšení lásky, jest-li která společnost Ducha svatého, jsou-li která milosrdenství a slitování,
- <sup>2</sup> Naplňte radost mou v tom, abyste jednotejného smyslu byli, jednotejnou lásku majíce, jednodušní jsouce, jednotejně smýšlejíce,
- <sup>3</sup> Nic nečiňte skrze svár anebo marnou chválu, ale v pokoře jedni druhé za důstojnější sebe majíce.
- <sup>4</sup> Nehleďte jeden každý svých věcí, ale každý také toho, což jest jiných.
- <sup>5</sup> Budiž tedy tatáž mysl při vás, jakáž byla při Kristu Ježíši,
- <sup>6</sup> Kterýž jsa v způsobu Božím, nepoložil sobě toho za loupež rovný býti Bohu,
- <sup>7</sup> Ale samého sebe zmařil, způsob služebníka přijav, podobný lidem učiněn.
- <sup>8</sup> A v způsobu nalezen jako člověk, ponížil se, poslušný jsa učiněn až do smrti, a to do smrti kříže.
- <sup>9</sup> Protož i Bůh povýšil ho nade vše a dal jemu jméno, kteréž jest nad každé jméno,
- <sup>10</sup> Aby ve jménu Ježíše každé koleno klekalo, těch, kteříž jsou na nebesích, a těch, jenž jsou na zemi, i těch, jenž jsou pod zemí,
- <sup>11</sup> A každý jazyk aby vyznával, že Ježíš Kristus jest Pánem v slávě Boha Otce.
- <sup>12</sup> A tak, moji milí, jakož jste vždycky poslušni byli, netoliko v přítomnosti mé, ale nyní mnohem více, když jsem vzdálen od vás, s bázní a s třesením spasení své konejte.
- <sup>13</sup> Bůh zajisté jest, kterýž působí v vás i chtění i skutečné činění, podle dobře libé vůle své.
- <sup>14</sup> Všecko pak číňte bez reptání a bez pochybování,
- <sup>15</sup> Abyste byli bez úhony, a upřími synové Boží, bez obvinění uprostřed národu zlého a převráceného; mezi kterýmižto svěťte jakožto světla na světě,
- <sup>16</sup> Slovo života zachovávající, k chloubě mé v den Kristův, aby bylo vidíno, že jsem ne nadarmo běžel, ani nadarmo pracoval.

- <sup>17</sup> A bycht' pak i obětován byl pro obět a službu víře vaší, raduji se a spolu raduji se se všemi vámi.
- <sup>18</sup> A též i vy radujte se a spolu radujte se se mnou.
- <sup>19</sup> Mámt' pak naději v Kristu Ježíši, že Timotea brzy pošli vám, abych i já pokojné mysli byl, zvěda, kterak vy se máte.
- <sup>20</sup> Nebo žádného tak jednomyslného nemám, kterýž by tak vlastně o vaše věci pečoval.
- <sup>21</sup> Všickni zajisté svých věcí hledají, a ne těch, kteréž jsou Krista Ježíše.
- <sup>22</sup> Ale jej zkušeného býti víte, podle toho, že jakož syn s otcem se mnou přísluhoval v evangelium.
- <sup>23</sup> Tohoť hle, naději mám, že pošli, jakž jen porozumím, co se bude dít se mnou.
- <sup>24</sup> Mámt' pak naději v Pánu, že i sám brzo k vám přijdu.
- <sup>25</sup> Ale zdálo se mi za potřebné Epafrodita, bratra a pomocníka a spolurytíře mého, vašeho pak apoštola i služebníka, v potřebě mé poslati k vám,
- <sup>26</sup> Poněvadž takovou měl žádost vás všechny viděti, a velmi těžek nad tím byl, že jste o něm slyšeli, že by byl nemocen.
- <sup>27</sup> A bylť jest jistě nemocen, i blížek smrti, ale Bůh se nad ním smiloval, a ne nad ním toliko, ale i nade mnou, abych zámutku na zámutek neměl.
- <sup>28</sup> Protož tím spěšněji poslal jsem ho k vám, abyste, vidouce jej zase, zradovali se, a já abych byl bez zámutku.
- <sup>29</sup> Protož přijmětež jej v Pánu se vší radostí, a mějte takové v uctivosti.
- <sup>30</sup> Neboť jest pro dílo Kristovo až k smrti se přiblížil, opováživ se života svého, jedné aby doplnil to, v čemž jste vy měli nedostatek při posloužení mně.

## KAPITOLA 3

**D**ále pak, bratří moji, radujte se v Pánu. Jednostejných věcí vám psáti mně se jistě nestýště, vám pak to bezpečné jest.

- <sup>2</sup> Vizte psy, vizte zlé dělníky, vizte roztržku.
- <sup>3</sup> Nebo myť jsme obřízka, kteříž duchem sloužíme Bohu, a chlubíme se v Kristu Ježíši, a nedoufáme v těle,
- <sup>4</sup> Ačkoli i já mohl bych doufati v těle. Zdá-liť se komu jinému, že by mohl doufati v těle, já mnohem více,
- <sup>5</sup> Obřezán jsa osmého dne, jsa z rodu Izraelského, pokolení Beniaminova, Žid z Židů, podle zákona farizeus,
- <sup>6</sup> A z strany horlivosti protivník církve, z strany pak spravedlnosti zákonní jsa bez úhony.
- <sup>7</sup> Ale to, což mi bylo jako zisk, položil jsem sobě pro Krista za škodu.
- <sup>8</sup> Nýbrž i všechny věci pokládám škodou býti pro vyvýšenost známosti Krista Ježíše Pána mého, pro nějž jsem to všechno ztratil, a mám to jako za smetí, jedné abych Krista získal,
- <sup>9</sup> A v něm nalezen byl nemající své spravedlnosti, kteráž jest z Zákona, ale tu, kteráž jest z víry Kristovy, spravedlnost, kterážto jest z Boha a u víře záleží,
- <sup>10</sup> Abych tak poznal jej, a divnou moc vzkříšení jeho, a společnost utrpení jeho, připodobňuje se k smrti jeho,
- <sup>11</sup> Zda bych tak přišel k vzkříšení z mrtvých.
- <sup>12</sup> Ne že bych již dosáhl, aneb již dokonalým byl, ale snažně běžím, zda bych i dostihnouti mohl, načež uchvácen jsem od Krista Ježíše.

- <sup>13</sup> Bratří, jáť nemám za to, že bych již dosáhl.
- <sup>14</sup> Ale to jedno činím, na ty věci, kteréž jsou za mnou, zapomínaje, k těm pak, kteréž jsou přede mnou, úsilně chvátaje, k cíli běžím, k odplatě svrchovaného povolání Božího v Kristu Ježíši.
- <sup>15</sup> Protož kteřížkoli jsme dokonalí, to smýšlejme. A pakli v čem jinak smyslíte, i toť vám Bůh zjeví.
- <sup>16</sup> Ale k čemuž jsme již přišli, v tom při jednostejném zůstávejme pravidle a jednostejně smysleme.
- <sup>17</sup> Spolunásledovníci moji buďte, bratří, a šetřte těch, kteříž tak chodí, jakož máte příklad na nás.
- <sup>18</sup> Neboť mnozí chodí, o nichž jsem častokrát pravil vám a nyní s pláčem pravím, žeť jsou nepřátelé kříže Kristova,
- <sup>19</sup> Jichžto konec jest zahynutí, jejichžto bůh jest břicho, a sláva jejich v mrzkostech jejich, kteříž o zemské věci stojí.
- <sup>20</sup> Ale naše měšťanství jestiť v nebesích, odkudž i Spasitele očekáváme Pána Jezukrista,
- <sup>21</sup> Kterýž promění to tělo naše ponížené, tak aby bylo podobné k tělu slávy jeho, podle mocnosti té, kteroužto on mocen jest i všechny věci podmaniti sobě.

## KAPITOLA 4

- A** tak, bratří moji milí a přežádoucí, jenž jste radost a koruna má, tak stůjte v Pánu, milí.
- <sup>2</sup> Evody prosím, i Syntychény prosím, aby jednostejně smyslily v Pánu.
- <sup>3</sup> Ano i tebe prosím, tovaryši můj vlastní, budiž jim pomocen, kteréžto v evangelium spolu se mnou pracovaly, i spolu s Klimentem a s jinými pomocníky mými, jejichžto jména napsána jsou v knize života.
- <sup>4</sup> Radujte se v Pánu vždycky; opět pravím, radujte se.
- <sup>5</sup> Středmost vaše známa buď všechněm lidem. Pán blízko.
- <sup>6</sup> O nic nebudte pečliví, ale ve všech věcech skrze modlitbu a poníženou žádost s díků činěním prosby vaše známy buďte Bohu.
- <sup>7</sup> A pokoj Boží, kterýž převyšuje všeliký rozum, hájiti bude srdcí vašich i smyslů vašich v Kristu Ježíši.
- <sup>8</sup> Dále pak, bratří, kterékoli věci jsou pravé, kterékoli poctivé, kterékoli spravedlivé, kterékoli čisté, kterékoli milé, kterékoli dobropověstné, jest-li která ctnost, a jest-li která chvála, o těch věcech přemyšlujte.
- <sup>9</sup> Kterýmž jste se i naučili, je i přijali, a slyšeli i viděli na mně. Ty věci čiňte, a Bůh pokoje budeť s vámi.
- <sup>10</sup> Zradoval jsem se v Pánu velice z toho, že již opět zase rozzelenala se péče vaše o mne. Načež bezpochyby i prve myslili jste, ale nedostalo se vám příhodného času.
- <sup>11</sup> Ne proto, že bych jakou nouzi měl, toto pravím; nebo já naučil jsem se dosti míti na tom, což mám.
- <sup>12</sup> Umímť i snížen býti, umím také i hojnost míti; všudy a ve všech věcech pocvičen jsem, i nasycen býti i lačněti, i hojnost míti i nouzi trpěti.
- <sup>13</sup> Všecko mohu v Kristu, kterýž mne posiluje.
- <sup>14</sup> Avšak dobře jste učinili, účastni byvše mého soužení.
- <sup>15</sup> Víte pak i vy, Filipenští, že při počátku evangelium, když jsem šel z Macedonie, žádný sbor neudělil mi z strany dání a vzetí, než vy sami.

- <sup>16</sup> Ano i do Tesaloniky jednou i po druhé, čehož jsem potřeboval, poslali jste mi.
- <sup>17</sup> Ne protože bych hledal darů, ale hledám užitku hojného k vašemu prospěchu.
- <sup>18</sup> Přijalť jsem pak všecko, a hojněť mám, naplněť jsem již, vzav od Epafrodita to, což posláno bylo od vás, k vůni sladkosti, obět vzácnou a libou Bohu.
- <sup>19</sup> Bůh pak můj naplniť všelikou potřebu vaši podle bohatství svého slavně v Kristu Ježíši.
- <sup>20</sup> Bohu pak a Otci našemu sláva na věky věků. Amen.
- <sup>21</sup> Pozdravtež všech svatých v Kristu Ježíši. Pozdravujít' vás bratří, kteříž jsou se mnou.
- <sup>22</sup> Pozdravujít' vás všickni svatí, zvláště pak ti, kteříž jsou z domu císařova.
- <sup>23</sup> Milost Pána našeho Jezukrista se všemi vámi. Amen. List tento k Filipenským psán jest z Říma po Epafroditovi.

For other languages please go to **[www.wordproject.org](http://www.wordproject.org)**